



Military users,  
refer to this map as:  
Référence de carte can.  
pour usage militaire.

SERIES A 701 SERIE  
MAP 77 F/1 CARTE  
ÉDITION 1 MCE ÉDITION

77 F/1  
EDITION / ÉDITION

## LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE ..... ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, GRAVEL SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WATER ROAD ..... CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HYVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA ..... AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SONG, STATION ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT; STATION

BRIDGE ..... PONT

SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDROAVIONS; MOULAGE D'HYDROAVIONS

HOUSE, BARN ..... MAISON; GRANGÉ

CHURCH, SCHOOL ..... ÉGLISE; ÉCOLE

TOWER, LANDMARK OBJECT ..... TOUR; ÉLÉMENT-REPERE

WELL, OIL, GAS, TANK, WATER ..... PUTS; PETROLE, GAZ, RÉSERVOIR: EAU

POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE, GRAVEL PIT ..... MINÉ; GRAVIERE

CUT, EMBANKMENT ..... DÉBRI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNES ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED ..... LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, PROVINCIAL APPROXIMATE ..... LIMITE DE SURFACE REPERE, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED ..... CORN DE TOWNSHIP (A.T.C.); APPRÉHÉ; NON APPRÉHÉ

D.L.S. SECTION CORNERS ..... CORN DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION ..... REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE ..... POINT CÔTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE ..... LAC, LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND ..... RÉGION INONDÉE

MARSH, SWAMP (WOODED); STRONG BOG ..... MARAIS; MARECAGE; FONDROÏÈRE À FALAIENTS

RAPIDS, FALLS, RAPIDS ..... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

SHORELINE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ..... ESTRAMES, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

ROCKY LEDGE, REEF ..... BARRE ROCHUEUSE, RÉCIF

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS ..... TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES

PALSA BOG ..... FONDROÏÈRE DE PALSE

DAM, WHARF ..... BARRAGE, QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ ..... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

DEBRIS COVERED ICE ..... GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO ..... FOSSE

DITCH ..... COURBES DE NIVEAU

CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE CUVETTE

DEPRESSION CONTOUR ..... FAUSSE

CLIFF ..... POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE ..... ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU

WATER ..... ÉKIER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES ..... SABLE, DUNER DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE ..... LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA ..... SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIÈRE

ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HYVER

SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE

AGGLOMÉRATION

CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT; STATION

PONT

BASE D'HYDROAVIONS; MOULAGE D'HYDROAVIONS

MAISON; GRANGÉ

ÉGLISE; ÉCOLE

TOUR; ÉLÉMENT-REPERE

PUTS; PETROLE, GAZ, RÉSERVOIR: EAU

LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINÉ; GRAVIERE

DÉBRI; REMBLAI

FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNES ET NUMÉRO

LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE

LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

LIMITE DE MUNICIPALITÉ

LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

LIMITE DE SURFACE REPERE, LIMITE APPROXIMATIVE

CORN DE TOWNSHIP (A.T.C.); APPRÉHÉ; NON APPRÉHÉ

CORN DE SECTION (A.T.C.)

POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

POINT CÔTÉ, PRÉCIS

COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS

LAC, LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

RÉGION INONDÉE

MARIS; MARECAGE; FONDROÏÈRE À FALAIENTS

RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

ESTRAMES, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

BARRE ROCHUEUSE, RÉCIF

TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES

FONDROÏÈRE DE PALSE

BARRAGE, QUAI

CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

GLACE AVEC DÉBRIS

FOSSE

COURBES DE NIVEAU

COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

COURBES DE CUVETTE

FAUSSE

POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF

ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU

ÉKIER

SABLE, DUNER DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

LIEU HISTORIQUE

SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIÈRE

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES ANCIENNES NUMÉRIQUES ENTRE PARATHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

NOTES: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES ANCIENNES NUMÉRIQUES ENTRE PARATHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

### ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 12

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 12W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

WC XC

6

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO MARKET 100 METRES**  
**EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPERES À 100 MÈTRES PRES**

REFERENCE POINT POINT DE REPERE

CHURCH, ÉGLISE

(as shown) (ci-dessus)

ABSCISSA: Read number on grid line immediately to left of point. Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

ORDINATE: Read number of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction: est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. Remarque le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate height of a square from this line eastward to point. Estimer la hauteur d'un carré entre cette ligne et le repère en direction: est.

GRID REFERENCE: 97584

Index to adjoining Maps of the National Topographic System  
 Tableaux d'orientation à des cartes nationales de référence cartographique

77 F/7 77 F/8 77 E/5

77 F/2 77 F/1 77 E/4

77 C/15 77 C/16 77 D/13

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA  
 LA BOUSOLE SE RA PEUT ÊTRE ÉTRANGE DANS CETTE RÉGION

## METRIC/MÉTRIQUE